

CORGI Registered Central Heating Engineer
Reliable, friendly. Any work not too small.
 කුඩා හෝ මහා පරිමාණයේ හෝ ඕනෑම
 සේව්ලේ හීටිං කාර්යයක් සඳහා විමසන්න.
 දැන, එමෙන්ම විශ්වාසවන්ත සේවය
නාමල් Namal - 0 7 9 5 8 7 2 0 9 1 2

ලංකා විත්ති පුවත්පතේ පළවන ලිපි, අදහස් හා දැන්වීම්
 ඒවා ලියා එවන අයගේය. එබැවින් ඒවා ගැන කර්තෘගේ
 කිසිදු වගකීමක් නැති බව කරුණාවෙන් සලකන්න.
මෙම ලංකාවිත්ති පත්‍රය අවුරුද්දක් මාසපතා ඔබේ
ගෙදරට ගෙන්වා ගන්නට පවුම් 10 ක වෙක්පතක්
කරුණාකර පහත සඳහන් ලිපිනයට එවන්න
Lanka Viththi, P.O.Box 14373, London NW6 3WU

ලිහිනියා LIHINIYA
ලන්ඩනයේ ජනප්‍රිය ශ්‍රී ලංකා අවන්හල
 වසර 10 ක අඛණ්ඩ සේවය
ප්‍රණීත ආහාර සැපයීමේ පුරෝගාමියෝ
Buffet Daily £5.00 Weekend £6.50
 එවලේම පිලියෙල කරන ආප්ප, ඉඳිආප්ප, පිට්ටු, රෝටි
 කොත්තු, බූටියානි, ලම්ප්‍රයිස් හා පරාටා
උත්සව සඳහා ඇණවුම් බාරගනු ලැබේ.
 Tel. 0208 450 9052 / 0208 208 2658
66 Cricklewood Broadway, London NW2 3EP

ZOOM VISION VIDEO
 Broadcast quality wedding video

- Use of broadcast quality 3 chip digital camera by a qualified videographer.
- Editing with Avid Digital Non-linear system.
- Montage or music video of your choice.
- DVD and VHS copies of the edited master.
- Coverage of Eastern & Western weddings.
- We also cover birthday parties, social functions, other special occasions.

T- 020 8590 6034 Mob. 07859000421

වසර ගණනාවක් පුරා ශ්‍රී ලංකා ජනතාවගේ හඳවනට
 වඩාත් සම්පව කටයුතු කරන නැව් බඩු ආයතනයයි
සත්සම්පුර ජයගන් ට්‍රයිකෝ

ට්‍රයිකෝ - කොළඹ
 50 සිරිල් සි පෙරේරා මාවත
 කොළඹ 13
 දුරකතනය 4 4 8 2 7 0 / 4 3 2 2 3 6

ට්‍රයිකෝ - ගාල්ල ♦ **ට්‍රයිකෝ - කුරුණෑගල**
 සතියක් ඇර සතියක්, එනම් මසකට දෙවරක්
 ට්‍රයිකෝ නැව්බඩු ලංකාවට යැවේ.
 දින 17 කින් ඒවා ලංකාවට ළඟාවේ.

TRICO
Shipping & Forwarding Ltd

555 White Hart Lane
London N17 7RP
 Telephone 0208 888 8787
 Fax 0208 889 5445
 E-Mail : trico@tricoshipping.com
 නැව්බඩු සඳහා පූර්ණ විශ්වාසය තැබිය හැකි ආයතනය



අපෝ නැදැයෝ ඉන්නවා
 දිනක් තමන් බැලීමට කිසිදු නෑ හිතමුරෙක්
 නොපැමිණෙන එක් සිරකරුවෙක් ඇමතු
 බන්ධනාගාර පාලකවරයා ඔහුගෙන් මෙසේ
 ඇසීය.
 “ මම තමුසේ ආපු දවස ඉඳලම හොඳට
 බලාගෙන හිටියේ... තමුසේව බලන්න කවුරු
 වත්ම එන්න නෑනේ... මොකද තමුසේට
 නැදැයෝ යාච්චො කවුරුවත් නැද්ද? ”
සිරකරු : - මොකෝ නෑනේ? ඕන තරම්
 ඉන්නවා... උන් සේරම ඉන්නේත්
 මේක ඇතුළේ තමයි...

දැන් නම් බෑ
 කසිපු පානය කොට අනුන්ට කරදර වන
 අයුරින් හැසිරීම හේතුවෙන් අත්අඩංගුවට ගෙන
 උසාවියට ඉදිරිපත් කළ පියදාසගෙන් විනිසුරු
 වරයා මෙසේ ඇසී ය.
 “ තමා අරක්කු බොනවද...? ”
 “ දැන් නම් බෑ හාමුදුරුවනේ... උසාවියේ වැඩ
 ඉවර වෙලා බොමු... ”



මැස්සියෝ
 නින්තල සඳහා ගෙවල් දොරවල් පිරිසිදු
 කිරීමෙහි යෙදී සිටි කැනරින් හා ඇගේ
 සෑමියා රෙදි කැබැල්ලක් ගෙන
 මැස්සන්ට පහරදෙනවා වුන.
කැනරින්: දැනට ඔයා කී දෙනෙක්
 මැරුවද?
සෑමියා: ගැණු මැස්සෝ දෙන්නයි...
 පිරිමි මැස්සෝ තුන් දෙනයි...
කැනරින්: ඔයා කොහොමද උන් ගැණු
 පිරිමි කියලා වෙන්කරලා
 අඳුරගන්නේ?
සෑමියා: දෙන්නෙක් කණ්ණාඩියේ
 වහල හිටියා... තුන් දෙනෙක්
 හිටියේ අරක්කු බෝතලේ උඩ...
ලේ ගැලීමට බේන්
 රිය අනතුරකින් කුටාල ලැබූ රෝගියා
 වටා රැස්ව සිටි කෙනෙක් ඔහුට වතුර
 පෙවු අතර තවකෙනෙක් රෝහලක්
 වෙත ලෙඩා ගෙනයාම සඳහා වාහන
 යක් සෙවුන. ඒ අතර සෙනග පිරාගෙන
 එකතට ආ නන්දසේන මෙසේ කීවේය.
 “ බුදු අම්මෝ හරියට ලේ ගලනවා තේද?
 අනේ කවුරු හරි ඉක්මනට දුටලා
 ගිහින් අරක්කු ටිකක් ගේන්න... ”
 ඒ අසල ගෙදරක කුඩා ළමයෙක් එහි
 විය. ඒ ළමයා වහා ගෙදර දුවගොස්
 තම පියා කලින් දා බී ඉතිරිකර තිබූ
 අරක්කු බෝතලයේ වූ කාලක් පමණ
 අරක්කු වීදුරුවකට වත්කරගෙන
 දුවගෙන ඇවිත් එය නන්දසේනට
 දුන්නේය. එය උගුරට දෙකට ගිල දැමූ
 නන්දසේන දෙස බලා එක් කාන්තාවක්
 ඔහුට බැණ වැදුනාය.
කාන්තාව : තමුසේ යකාගෙ මිනිසෙක්
 නේ ඔයි...අපි හිතුවේ තමුසේ
 අරක්කු ඉල්ලුවේ ලෙඩාට
 බේතක් කරන්න කියලා...
නන්දසේන : නෑ... නෑ... නෝනා...මට
 ලේ දැක්කම කලන්නෙ හැදෙනවා...

මේ පිටුවේ පළකිරීම දෙන ඔබ
 දන්නා අළුත් කෙටි විනිච්ච අප වෙත
 ලියා එවන්න - කාර්තා

Community Legal Service

ANTONS SOLICITORS
 Community Legal Service
 For Quality Services

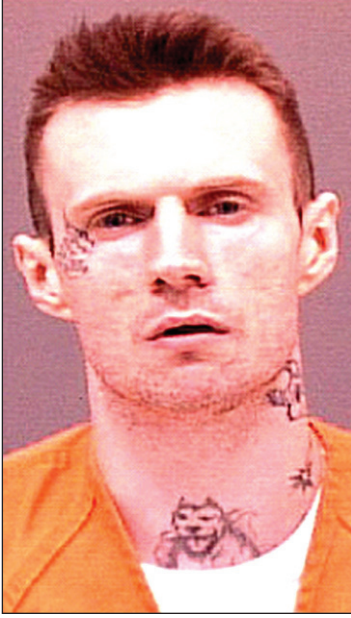
We offer a comprehensive range of Legal Services.

Conveyancing	Immigration
◆ Sale & Purchase	◆ Asylum cases
◆ Right to buy (Council House)	◆ Asylum Application
◆ Re-Mortgage	◆ Judicial Reviews
◆ Assignment of Lease	◆ Extensions of Visas
◆ New Lease	◆ Marriage Applications
◆ Licensing Applications	◆ Work Permits
◆ Contractual Disputes	◆ Business Visas

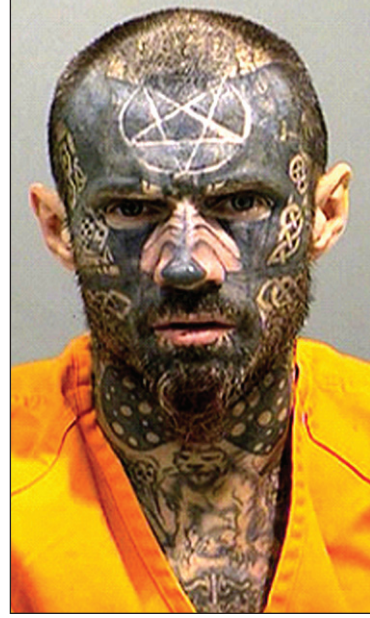
For a fee of £299 for Residential, £599 for Commercial
 excluding vat & disbursement

Contact - Mrs Rani Bulathwela 0 7 8 0 8 1 5 8 3 6 0
Rohitha - 07956549447 Nihal - 07930310967
Vajira - 0 7 8 8 7 8 4 0 2 2 7

ANTONS SOLICITORS
 14 Wordsworth House, Wordsworth Parade
 London N8 0SJ
 Tel. 0208 888 6211 Fax 0208 888 1403
 E-mail : antons.solicitors@btopenworld.com



2003 Old face



2008 New face

INKING heck!
 See the above two photographs of a criminal taken 5 years apart at a US prison.
Menacing Michael Campbell puts the mug in mugshot as he shows off his completely tattooed face.
 The shocking snap was taken six weeks ago as he was locked up at Jefferson County jail, US.
 The thief has been in and out of custody there since 2003. The first time he had three facial tattoos, including a pitbull dog on his neck.
 During his brief spells on the streets he has added a string of strange inkings, including a polka-dot bow tie on his neck.
 And oddly, he has also grown a beard.
 Cops have no trouble identifying him.
 Clearly, he's a very marked man now!

පව්ව නිසා දැන් බේරුමක් නැත
 ඔහු පොටෝ දෙක අතර වෙනස අවුරුදු 5 කි. එකක් 2003 දීය. අනෙක 2008 දී ය. මේ පින්තූර ඇමරිකාවේ හිරගෙයකට ඇතුළු වෙද්දී හිරකාරයා ගේ හැඳින්වීම සටහන්කරනු පිණිසය. පින්තූර අපරාධකාරයින්ගේ වාර්තා වට හා නාම ලැයිස්තුවට එකතු වේ.
 මයිකල් කැම්බල් නමැති කරුණයා වරදකට අසුව මුලින් ම හිරගෙදරට ගිය දවසේ ගත් පින්තූරයේ ඔහුගේ මුහුණේ හා බෙල්ලේ පව්ව හතරක් පමණක් කොටා තිබුණි. පව්ව පිස්සුවක් තිබුණු නිසා කැම්බල් කළේ ක්‍රමයෙන් විවිධ පව්ව මුහුණේ හා බෙල්ලේ කොටවා ගැනීම ය. ඔහු නොයෙක් සොරකම් හා පහරදීම් ආදී නීතිය උල්ලංඝනය කරන ක්‍රියාවන්හි නිතර නිතර යෙදුණේ ය.
 මේ වනවිට ඔහුගේ සම්පූර්ණ මුහුණ ද, නිස ද වැසී ඇත්තේ පව්ව වලිනි. මේ පව්ව මකාදැමිය හැකි ඒවා නොවේ. දැන් ඒ නගරයේ කොහි හෝ අපරාධයක් සිදුවූ විට පොලීසිය අසන්නේ මුහුණ වැහෙන්නටම පව්ව කොටපු හාදයෙක් එනන හිටියාද? යන්නය. දැන්නම් ඉතින් මයිකල් කැම්බල්ට කිසි බේරුමක් නැත.